

Dz-10.0021.34.2017

**UCHWAŁA Nr XXXIV/271/2017  
Rady Dzielnicy X Swoszowice  
z dnia 11 lipca 2017 r.**

**w sprawie rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy X  
Swoszowice na rok 2018.**

Na podstawie § 70 ust. 4 w zw. z § 3 pkt 1 oraz § 63 ust. 3 uchwały Nr XCIX/1504/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy X Swoszowice w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Mał. z 2014 r. poz. 1846) Rada Dzielnicy X Swoszowice uchwala, co następuje:

**§ 1**

Postanawia się rozdysponować środki wydzielone do dyspozycji Rady Dzielnicy X Swoszowice na rok 2018 zgodnie z załącznikiem do niniejszej uchwały.

**§ 2**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący  
Rady i Zarządu Dzielnicy X Swoszowice

Maciej Nazimek

Załącznik do  
Uchwały Nr XXXIV/271/2017  
Rady Dzielnicy X Swoszowice  
z dnia 11 lipca 2017 r.

<b>NAZWA ZADANIA</b>	<b>REALIZATOR</b>	<b>KWOTA</b>
<b>A. PRACE REMONTOWE SZKÓŁ PODSTAWOWYCH, GIMNAZJÓW, PRZEDSZKOLI – 22 212 ZŁ</b>		
Przedszkole nr 145, ul. Poronińska 7 – remont podłogi w sali i inne prace remontowe.	<b>Zespół Ekonomiki Oświaty</b>	<b>15 000 zł</b>
Przedszkole nr 132, ul. Merkuriusza Polskiego 6 – remont drogi dojazdowej do zaplecza 180 m <sup>2</sup> i inne prace remontowe.	<b>Zespół Ekonomiki Oświaty</b>	<b>7 212 zł</b>
<b>B. BUDOWA, MODERNIZACJA, PRACE REMONTOWE: OGRÓDKÓW JORDANOWSKICH, ZIELEŃCÓW I SKWERÓW – 0 ZŁ</b>		
<b>C. BUDOWA, MODERNIZACJA, PRACE REMONTOWE: MIEJSKIEJ INFRASTRUKTURY DROGOWEJ W ZAKRESIE DRÓG WSKAZANYCH W WYKAZIE, O KTÓRYM MOWA W § 66 UST.1 STATUTU – 1 582 598 ZŁ</b>		
Budowa oświetlenia wzdłuż ulicy Gruszczyńskiego (zadanie wieloletnie w latach 2015-2018).	<b>Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu</b>	<b>154 500 zł</b>
Budowa oświetlenia wzdłuż ulicy Siarczki na odcinku od ulicy Myślenickiej (zadanie wieloletnie w latach 2015-2018).	<b>Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu</b>	<b>100 600 zł</b>
Budowa odwodnienia w ciągu ulicy Pustynnej (korytka AS – odwodnienie).	<b>Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu</b>	<b>302 000 zł</b>
Remont chodnika przy ulicy Petrażyckiego.	<b>Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu</b>	<b>139 000 zł</b>
Budowa oświetlenia wzdłuż ul. Homolacza – 3 lampy.	<b>Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu</b>	<b>45 000 zł</b>
Remont chodnika w Parku Maćka i Doroty.	<b>Zarząd Zieleni Miejskiej</b>	<b>30 000 zł</b>
Budowa chodnika z oświetleniem przy Forcie Borek nr 52 na działkach nr 188/1 i 271/1 obr. 69 Podgórze II etap.	<b>Zarząd Zieleni Miejskiej</b>	<b>280 000 zł</b>
Remont nawierzchni ulicy Dr Judyma.	<b>Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu</b>	<b>246 873 zł</b>
Remont chodnika w ciągu ulic: Smoleńskiego i Inicjatywy Lokalnej.	<b>Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu</b>	<b>39 000 zł</b>
Remont chodnika w ciągu ulic: Taklińskiego-Petrażyckiego.	<b>Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu</b>	<b>30 000 zł</b>

Remont ulicy Białostockiej - dywanik asfaltowy.	<b>Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu</b>	<b>35 000 zł</b>
Remont nawierzchni sięgacza ulicy Owocowej.	<b>Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu</b>	<b>20 000 zł</b>
Remont nawierzchni sięgacza ulicy Kierzkowskiego.	<b>Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu</b>	<b>20 000 zł</b>
Remont chodnika wzdłuż ulicy Jugowickiej – dokończenie.	<b>Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu</b>	<b>140 625 zł</b>
<b>D. BUDOWA, MODERNIZACJA, PRACE REMONTOWE: OSIEDŁOWEJ INFRASTRUKTURY SPORTOWEJ I REKREACYJNEJ – 0 ZŁ</b>		
<b>E. LOKALNE WYDARZENIA: OŚWIATOWE, KULTURALNE, SPORTOWE I REKREACYJNE – 113 500 ZŁ</b>		
V Mistrzostwa Dzielnicy X w szachach organizowane przez Klub Kliny.	<b>Centrum Kultury Podgórze</b>	<b>1 500 zł</b>
Piknik Sąsiedzki w osiedlu Kliny.	<b>Centrum Kultury Podgórze</b>	<b>6 000 zł</b>
Piknik Rodzinny w osiedlu Kliny.	<b>Centrum Kultury Podgórze</b>	<b>3 000 zł</b>
II Festyn w Przedszkolu Samorządowym nr 41.	<b>Zespół Ekonomiki Oświaty/Przedszkole nr 41</b>	<b>2 500 zł</b>
VIII Międzyszkolne Mistrzostwa Dzielnicy X.	<b>Zespół Ekonomiki Oświaty/Szkoła Podstawowa nr 97</b>	<b>10 000 zł</b>
Dodatkowe zajęcia sportowe w SP nr 97 ul. Dr Judyma 10.	<b>Zespół Ekonomiki Oświaty/Szkoła Podstawowa nr 97</b>	<b>30 000 zł</b>
Wspieranie i upowszechnianie kultury fizycznej – organizacja lokalnych imprez sportowo – rekreacyjnych – otwarty konkurs ofert.	<b>Wydział Sportu UMK</b>	<b>25 000 zł</b>
II Mistrzostwa Sportu w SP nr 97 ul. Dr Judyma 10.	<b>Zespół Ekonomiki Oświaty/Szkoła Podstawowa nr 97</b>	<b>3 000 zł</b>
Parafiada Swoszowicka.	<b>Centrum Kultury Podgórze</b>	<b>5 000 zł</b>
Dzień Dziecka w osiedlu Wróblowice organizowany przez Klub Wróblowice we współpracy z ZSO nr 35 i KS Wróblowianka.	<b>Centrum Kultury Podgórze</b>	<b>3 000 zł</b>
II otwarte Mistrzostwa Dzielnicy X w tenisie stołowym organizowane przez Klub Kliny.	<b>Centrum Kultury Podgórze</b>	<b>1 500 zł</b>
Dzień Dziecka w SP nr 97 ul. Dr Judyma 10.	<b>Zespół Ekonomiki Oświaty/Szkoła Podstawowa nr 97</b>	<b>1 000 zł</b>
Szkoła Podstawowa nr 134, ul. Kłuszyńska 46 – Transport uczniów na lekcje WF.	<b>Zespół Ekonomiki Oświaty/Szkoła Podstawowa nr 134</b>	<b>7 000 zł</b>
Szkoła Podstawowa nr 134, ul. Kłuszyńska 46 – obchody 50-lecia – nadanie imienia szkole oraz zakup sztandaru.	<b>Zespół Ekonomiki Oświaty/Szkoła Podstawowa nr 134</b>	<b>15 000 zł</b>

<b>F. PROGRAM POPRAWY BEZPIECZEŃSTWA DLA GMINY MIEJSKIEJ KRAKÓW "BEZPIECZNY KRAKÓW" - 43 300 ZŁ</b>		
Współfinansowanie z Dzielnicą XI i XII oraz Policją zakupu osobowych oznakowanych samochodów służbowych dla VI Komisariatu Policji.	<b>Wydział Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego UMK</b>	<b>23 300 zł</b>
Dofinansowanie patroli pieszych na terenie os. Kliny, wykonywanych przez funkcjonariuszy VI Komisariatu Policji.	<b>Wydział Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego UMK</b>	<b>20 000 zł</b>
<b>G. DZIELNICOWY PROGRAM WSPIERANIA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH – 109 950 ZŁ</b>		
Budowa ogródka jordanowskiego na działkach nr 279/4 i 279/3 obr. 92 Podgórze przystosowanego dla osób niepełnosprawnych – wykonanie.	<b>Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 35</b>	<b>109 950 zł</b>
<b>H. DZIELNICOWY PROGRAM OCHRONY ZDROWIA I PROFILAKTYKI ZDROWOTNEJ – 0 zł.</b>		
<b>I. DZIELNICOWY PROGRAM WSPIERANIA DZIAŁALNOŚCI MIEJSKICH PLACÓWEK: OŚWIATY, KULTURY, SPORTU, POMOCY SPOŁECZNEJ I ZDROWIA – 221 300 ZŁ</b>		
Dofinansowanie działalności filii bibliotecznych na terenie Dzielnic X: Filia nr 35 w os. Swoszowice, Filia nr 36 w os. Wróblowice, Filia nr 37 w os. Kosocice.	<b>Biblioteka Kraków</b>	<b>10 000 zł</b>
Adaptacja strychu i wykonanie pomieszczeń (zgodnie z opracowanym projektem), celem utworzenia Dzielnicowego Centrum Aktywności Seniora przy OKK Wróblowice (II etap).	<b>Centrum Kultury Podgórze</b>	<b>85 000 zł</b>
Dofinansowanie wyjazdów kolonijnych i zielonych szkół.	<b>Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej</b>	<b>10 500 zł</b>
Organizacja kolacji wigilijnej i zakup paczek świątecznych dla osób samotnych.	<b>Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej</b>	<b>3 500 zł</b>
Wyjazdy integracyjne dla osób starszych i/lub niepełnosprawnych.	<b>Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej</b>	<b>3 000 zł</b>
Organizacja imprez i wycieczek dla seniorów Koła nr 19 w osiedlach Kliny-Jugowice.	<b>Centrum Kultury Podgórze</b>	<b>500 zł</b>
Organizacja imprez i wycieczek dla seniorów Koła nr 8 w osiedlu Opatkowice.	<b>Centrum Kultury Podgórze</b>	<b>1 725 zł</b>
Organizacja imprez i wycieczek dla seniorów Koła nr 18 w osiedlu Swoszowice.	<b>Centrum Kultury Podgórze</b>	<b>1 150 zł</b>
Organizacja imprez i wycieczek dla seniorów Koła nr 37 w osiedlu Wróblowice.	<b>Centrum Kultury Podgórze</b>	<b>2 175 zł</b>
Organizacja imprez i wycieczek dla seniorów Koła nr 30 w osiedlu Zbydniowice.	<b>Centrum Kultury Podgórze</b>	<b>750 zł</b>
Organizacja imprez osiedla Opatkowice (szkoła, przedszkole, Koło osiedla Opatkowice PZERiI, Festyn).	<b>Centrum Kultury Podgórze</b>	<b>8 000 zł</b>
XV Festiwal Artystyczny Dzielnic X.	<b>Centrum Kultury Podgórze</b>	<b>5 000 zł</b>
Dofinansowanie Klubu Soboniowice.	<b>Centrum Kultury Podgórze</b>	<b>13 000 zł</b>
Dofinansowanie Klubu Zbydniowice.	<b>Centrum Kultury Podgórze</b>	<b>7 000 zł</b>
Dofinansowanie Klubu Kliny.	<b>Centrum Kultury Podgórze</b>	<b>20 000 zł</b>
Dofinansowanie Klubu Wróblowice.	<b>Centrum Kultury Podgórze</b>	<b>20 000 zł</b>
Szkoła Podstawowa nr 97 ul. Dr Judyma 10 – dofinansowanie biblioteki szkolnej oraz kontynuacja upowszechniania czytelnictwa wśród uczniów.	<b>Zespół Ekonomiki Oświaty/Szkoła Podstawowa nr 97</b>	<b>10 000 zł</b>

UKS Szkoła Rajska - zakup sprzętu sportowego oraz poprawa infrastruktury sportowej.	<b>Zarząd Infrastruktury Sportowej</b>	<b>13 000 zł</b>
Zakup książek i audiobooków do Filii Bibliotecznego nr 36 w os. Wróblowice.	<b>Biblioteka Kraków</b>	<b>5 000 zł</b>
Zakup nagród na Przegląd Artystyczny Przedszkoli Kraków Południe w ZSO nr 35 ul. Mirtowa 2.	<b>Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 35</b>	<b>2 000 zł</b>
<b>J. WSPÓŁPRACA Z ORGANIZACJAMI POZARZĄDOWYMI DZIAŁAJĄCYMI NA OBSZARZE DZIELNICY X – 0 ZŁ</b>		
<b>K. KOMUNIKACJA Z MIESZKAŃCAMI DZIELNICY X – 36 000 ZŁ</b>		
Redakcja czasopisma Dzielnicy X.	<b>Kancelaria Rady Miasta i Dzielnic Krakowa UMK</b>	<b>10 500 zł</b>
Druk czasopisma Dzielnicy X.	<b>Kancelaria Rady Miasta i Dzielnic Krakowa UMK</b>	<b>10 000 zł</b>
Obsługa strony internetowej Dzielnicy X.	<b>Kancelaria Rady Miasta i Dzielnic Krakowa UMK</b>	<b>10 500 zł</b>
Kolportaż czasopisma Dzielnicy X.	<b>Kancelaria Rady Miasta i Dzielnic Krakowa UMK</b>	<b>3 000 zł</b>
Wykonanie zdjęć cyfrowych wysokiej jakości z wydarzeń: kulturalnych, edukacyjnych, artystycznych, sportowych itp. na terenie Dzielnicy X na potrzeby ilustrowania czasopisma, strony internetowej i innych materiałów promujących Dzielnicę X.	<b>Kancelaria Rady Miasta i Dzielnic Krakowa UMK</b>	<b>2 000 zł</b>
<b>L. BUDŻET OBYWATELSKI</b>		
Remont chodnika przy ul. Taklińskiego w Krakowie.	<b>Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu</b>	<b>50 000 zł</b>
Pozwólmy dzieciom bawić się zdrowo – monitoring smogu.	<b>Zespół Ekonomiki Oświaty</b>	<b>10 000 zł</b>
Mali Ratownicy.	<b>Biuro ds. Ochrony Zdrowia UMK</b>	<b>2 500 zł</b>
Pozostałe środki.		<b>7 500 zł</b>
<b>SUMA:</b>		<b>2 198 860 zł</b>

Przewodniczący  
Rady i Zarządu Dzielnicy X Swoszowice

Maciej Nazimek